



استخدام ممثل هجرة—افعل ذلك بشكل صحيح

تستضيف كندا آلاف الوافدين كل عام. يختار العديد منهم استخدام ممثلين مدفوعي الأجر لمساعدتهم في طلبات الهجرة والجنسية الخاصة بهم.

يجب على الأشخاص الذين يوفرون المشورة أو التمثيل في قضايا الهجرة والجنسية مدفوعة الأجر أن يحصلوا على تفويض للقيام بذلك. هذا يعني أن تقديم المشورة مدفوعة الأجر في قضايا التمثيل أو الهجرة إلا من قبل أعضاء يتمتعون بسمعة طيبة في أي مما يلي:

- الجمعية الكندية للقانون المحلي والإقليمي
- Chambre des notaires du Québec
- College of Immigration and Citizenship Consultants

إذا قررت تكليف مستشار هجرة أو جنسية، فيجب أن يكون مرخصًا. اعتبارًا من 23 نوفمبر 2021، تعتبر College of Immigration and Citizenship Consultants - IRCC Immigration, Refugees and Citizenship Canada طلبات الهيئة التنظيمية الرسمية لمستشاري الهجرة والجنسية. لن تقبل دائرة IRCC - Immigration, Refugees and Citizenship Canada طلبات مقدمة من مستشارين غير مرخصين.

اختر ممثلًا بعناية

- اطلب من الأشخاص الذين تتق بهم أن يوصوا لك بشخص ما. احصل على مشورة من عدة أشخاص قبل أن تختار.
- ابحث عن ممثل مرخص على Canada.ca/immigration-representative.
- استفسر عن تدريب الممثل وخبراته. على سبيل المثال، اطلب مُعرفين واعرف المدة التي قضاها في العمل. احذر من شخص لا يجب على أسئلتك.
- تحقق من هنا أن الممثل معتمد [representative is authorized](http://representative.is.authorized).
- عندما تختار ممثلًا
- احصل على عقد مكتوب (أو اتفاقية خدمة) واقراه بعناية قبل أن توقع عليه. تأكد من أن العقد يسرد الخدمات التي سيقدمها لك الممثل (مثل تقديم المشورة حول الهجرة أو التعامل مع دائرة Immigration, Refugees and Citizenship Canada نيابة عنك). ويجب أن يتضمن العقد بوضوح قيمة الأتعاب.
- احذر من الممثل الذي يقترح عليك تقديم معلومات مزيفة أو حجب المعلومات في طلبك. هذا مخالف للقانون. قد يتم رفض طلبك أو منعك من الدخول إلى كندا أو ترحيلك بعد وصولك.
- لا توقع على نماذج طلبات فارغة، أو أي نماذج أو مستندات لا يمكنك قراءتها. إذا تعذر عليك فهمها، فاطلب المساعدة من شخص ما.
- احصل على نسخ من أي مستندات يعدها ممثلك نيابة عنك.
- اطلب إيصالًا موقعًا عند الدفع لممثلك.
- حافظ على أموالك وتذكر أن دائرة Immigration, Refugees and Citizenship Canada:
 - لن تطلب منك إيداع أموال في حساب مصرفي شخصي أو تحويل أموال من خلال شركة خاصة لتحويل الأموال.
 - رسوم المعاملات تُدفع الدولار الكندي، وهي موحدة في جميع أنحاء العالم. تُدفع الرسوم بالعملات المحلية على أساس أسعار الصرف الرسمية.
- إذا كان لديك مشكلة مع ممثلك، فيمكنك رفع شكوى.
- لطلب مستشار هجرة أو جنسية، اتصل بـ College of Immigration and Citizenship Consultants.
- لطلب محام أو كاتب عدل، اتصل بـ Canadian الجمعية الكندية للقانون المحلي والإقليمي أو Chambre des notaires du Québec (بالفرنسية فقط).
- لطلب مساعد قانوني (أو نثاريو فقط)، اتصل بـ جمعية القانون في أونتاريو.
- للحصول على نصائح مفيدة أخرى، وقائمة من المستشارين المعتمدين، ومعلومات عامة لمساعدتك في اختيار ممثل، تفضل بزيارة Canada.ca/immigration-representative.

